

[Text]

Ms Black: Good.

Mr. Nicholson: Now we have the transitional clause, which I believe Ms Greene will move.

Ms Greene: I'd like to move the transitional amendment G-6(B). Everybody is in agreement.

Amendment agreed to

The Chairman: Shall the title carry?

Some hon. members: Agreed.

The Chairman: Shall the bill as amended carry?

Some hon. members: Agreed.

The Chairman: Shall I order a reprint of the bill as amended as a working copy for the use of the House of Commons at the report stage?

Some hon. members: Agreed.

The Chairman: Shall I report the bill as amended to the House?

Some hon. members: Agreed.

Mr. Fee: Mr. Chairman, before that, a vote of thanks to you for the way you've expedited this committee.

Some hon. members: Hear, hear!

The Chairman: You're more than welcome. This meeting is adjourned.

[Translation]

Mme Black: Voilà qui est bien.

M. Nicholson: Il nous reste maintenant la disposition transitoire, et je crois que c'est M^{me} Greene qui proposera l'amendement.

Mme Greene: Je propose l'amendement G-6(B) visant la disposition transitoire. Tout le monde est d'accord.

L'amendement est adopté

Le président: Le titre est-il adopté?

Des voix: Adopté.

Le président: Le projet de loi modifié est-il adopté?

Des voix: Adopté.

Le président: Dois-je ordonner la réimpression du projet de loi modifié comme document de travail à l'usage de la Chambre des communes pour l'étude à l'étape du rapport?

Des voix: D'accord.

Le président: Dois-je faire rapport du projet de loi modifié à la Chambre?

Des voix: D'accord.

M. Fee: Monsieur le président, avant que vous ne leviez la séance, je tiens à demander une ronde d'applaudissements pour la façon dont vous avez mené à bien les travaux du comité.

Des voix: Bravo!

Le président: Il n'y a vraiment pas de quoi. La séance est levée.